

**ԹԵՍՏԱՎՈՐՄԱՆ ԵՎ ՀԵՏԱՔՆՆՈՒԹՅԱՆ
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍՏԱՆԴԱՐՏ
ISTI**

ՀԱՎԵԼՎԱԾ Ե.- ՄԵԶԻ ՆՄՈՒՇՆԵՐ - ԱՆԲԱՎԱՐ ԾԱՎԱԼ	ANNEX E - URINE <i>SAMPLES</i> - INSUFFICIENT VOLUME
<p>Ե.1. Նպատակը Ապահովել, որ եթե վերլուծության համար մեզի համապատասխան ծավալ չի տրամադրվում, համապատասխան ընթացակարգեր են կատարվում:</p> <p>Ե.2. Ընդհանուր դրույթներ Ընթացակարգը սկսվում է մարզիկին տեղեկացնելով, որ իրենց տրամադրած նմուշը վերլուծության համար համապատասխան ծավալ չունի և ավարտվում է մարզիկի կողմից բավարար ծավալով նմուշ տրամադրելով:</p> <p>Ե.3. Պատասխանատվություն Դոպինգ ստուգման սպան պատասխանատվություն է կրում նմուշի ծավալը անբավարար հայտարարելու և լրացուցիչ նմուշ(ներ) հավաքելու համար՝ բավարար ծավալով համակցված նմուշ ստանալու համար:</p> <p>Ե.4. Պահանջներ Ե.4.1 Եթե հավաքված նմուշը անբավարար ծավալի է, սպա դոպինգ ստուգման սպան պետք է տեղեկացնի մարզիկին, որ պետք է հավաքվի ևս մեկ նմուշ՝ անալիզի համար մեզի համապատասխան ծավալի պահանջներին համապատասխանելու համար: Ե.4.2 Դոպինգ ստուգման սպան պետք է հանձնարարի մարզիկին ընտրել մասնակի նմուշների հավաքման սարքավորում՝ համաձայն Հավելված Գ.4.3-ի: Ե.4.3 Այնուհետև դոպինգ ստուգման սպան պետք է հրահանգի մարզիկին բացել համապատասխան սարքավորումները, լցնել անբավարար նմուշը նոր տարայի մեջ (եթե նմուշառման մարմնի ընթացակարգերը թույլ չեն տալիս նմուշի անբավարար պահումը սկզբնական անոթում) և այն կնքում մասնակի նմուշի կնքման միջոցով, ինչպես</p>	<p>E.1. Objective To ensure that where a Suitable Volume of Urine for Analysis is not provided, appropriate procedures are followed.</p> <p>E.2. Scope The procedure begins with informing the <i>Athlete</i> that the <i>Sample</i> that they have provided is not of Suitable Volume of Urine for Analysis and ends with the <i>Athlete's</i> provision of a <i>Sample</i> of sufficient volume.</p> <p>E.3. Responsibility The DCO has the responsibility for declaring the <i>Sample</i> volume insufficient and for collecting the additional <i>Sample(s)</i> to obtain a combined <i>Sample</i> of sufficient volume.</p> <p>E.4. Requirements E.4.1 If the <i>Sample</i> collected is of insufficient volume, the DCO shall inform the <i>Athlete</i> that a further <i>Sample</i> shall be collected to meet the Suitable Volume of Urine for Analysis requirements. E.4.2 The DCO shall instruct the <i>Athlete</i> to select partial <i>Sample</i> Collection Equipment in accordance with Annex C.4.3. E.4.3 The DCO shall then instruct the <i>Athlete</i> to open the relevant equipment, pour the insufficient <i>Sample</i> into the new container (unless the <i>Sample</i> Collection Authority's procedures permit retention of the insufficient <i>Sample</i> in the original collection vessel) and seal it using a partial <i>Sample</i> sealing system, as directed by the DCO. The DCO shall check, in full view of the <i>Athlete</i>, that the container (or</p>

**ԹԵՍՏԱՎՈՐՄԱՆ ԵՎ ՀԵՏԱՔՆՆՈՒԹՅԱՆ
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍՏԱՆԴԱՐՏ
ISTI**

<p>նշված է դոպինգ ստուգման սպայի կողմից: Դոպինգ ստուգման սպան պետք է ստուգի մարզիկի աչքի առաջ, որ տարան պատշաճ կերպով կնքված է եղել:</p> <p>Ե.4.4 Դոպինգ ստուգման սպան պետք է գրանցի Նմուշի մասնակի համարը և անբավարար նմուշի ծավալը ձևաթղթում և հաստատի դրա ճշգրտությունը մարզիկի հետ: Դոպինգ ստուգման սպան պետք է պահպանի կնքված մասնակի նմուշի վերահսկողությունը:</p> <p>Ե.4.5 Լրացուցիչ Նմուշ տրամադրելուն սպասելիս Մարզիկը պետք է մնա շարունակական հսկողության տակ և նրան հնարավորություն տրվի ջուր խմել՝ համաձայն 7.3.3 հոդվածի:</p> <p>Ե.4.6 Երբ մարզիկը կարող է տրամադրել լրացուցիչ նմուշ, նմուշի հավաքման ընթացակարգերը պետք է կրկնվեն, ինչպես սահմանված է Հավելված Գ-ում. մեզի նմուշառում, մինչև մեզի բավարար ծավալ տրամադրվի՝ համատեղելով նախնական և լրացուցիչ Նմուշ(ներ)ը:</p> <p>Ե.4.7 Տրամադրված յուրաքանչյուր նմուշից հետո դոպինգ ստուգման սպան և մարզիկը պետք է ստուգեն նախկինում տրամադրված մասնակի նմուշ(ներ) պարունակող տարայի(ների) կնիքի ամբողջականությունը: Կնիքի (կնիքների) ամբողջականության հետ կապված ցանկացած անկանոնություն կարձանագրվի դոպինգ ստուգման սպայի կողմից և կուսումնասիրվի համաձայն Հավելված Ա – Արդյունքների կառավարման միջազգային ստանդարտի հնարավոր ձախողման ուսումնասիրություն: Դոպինգ ստուգման սպան կարող է պահանջել, որ մարզիկից լրացուցիչ Նմուշ հավաքվի: Հետագա Նմուշ տրամադրելու մերժումը, եթե պահանջվում է, եթե Նմուշների հավաքման ծավալի նվազագույն պահանջները չեն բավարարվում, պետք է գրանցվի դոպինգ</p>	<p>original collection vessel, if applicable) has been properly sealed.</p> <p>E.4.4 The DCO shall record the partial <i>Sample</i> number and the volume of the insufficient <i>Sample</i> on the <i>Doping Control</i> form and confirm its accuracy with the <i>Athlete</i>. The DCO shall retain control of the sealed partial <i>Sample</i>.</p> <p>E.4.5 While waiting to provide an additional <i>Sample</i>, the <i>Athlete</i> shall remain under continuous observation and be given the opportunity to hydrate in accordance with Article 7.3.3.</p> <p>E.4.6 When the <i>Athlete</i> is able to provide an additional <i>Sample</i>, the procedures for collection of the <i>Sample</i> shall be repeated as prescribed in Annex C - Collection of Urine <i>Samples</i>, until a sufficient volume of urine will be provided by combining the initial and additional <i>Sample(s)</i>.</p> <p>E.4.7 Following each <i>Sample</i> provided, the DCO and <i>Athlete</i> shall check the integrity of the seal(s) on the container(s) containing the previously provided partial <i>Sample(s)</i>. Any irregularity with the integrity of the seal(s) will be recorded by the DCO and investigated according to Annex A – review of a Possible Failure to Comply of the <i>International Standard for Results Management</i>. The DCO may request that an additional <i>Sample</i> is collected from the <i>Athlete</i>. A refusal to provide a further <i>Sample</i> if requested, where the minimum requirements for <i>Sample</i> collection volume are not met shall be recorded by the DCO and dealt with as a potential Failure to Comply in accordance with the <i>International Standard for Results Management</i>.</p>
---	---

**ԹԵՍՏԱՎՈՐՄԱՆ ԵՎ ՀԵՏԱՔՆՆՈՒԹՅԱՆ
ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՍՏԱՆԴԱՐՏ
ISTI**

<p>ստուգման սպայի կողմից և դիտարկվի որպես Արդյունքների կառավարման միջազգային ստանդարտի համաձայն չհամապատասխանելու հնարավոր ձախողում:</p> <p>Ե.4.8 Դոպինգ ստուգման սպան այնուհետև Մարզիկին պետք է ուղղորդի բացել կնիքը(ները) և միախառնել Նմուշները՝ համոզվելով, որ լրացուցիչ Նմուշներ ավելացվեն սկզբնական մասնակի Նմուշին հավաքված հերթականությամբ, մինչև նվազագույնը համապատասխան ծավալի պահանջը:</p> <p>Ե.4.9 Դոպինգ ստուգման սպան և մարզիկը այնուհետև պետք է շարունակեն Հավելված Գ.4.12-ով կամ Հավելված Գ.4.14-ով, ինչպես հարկն է:</p> <p>Ե 4.10 Դոպինգ ստուգման սպան պետք է ստուգի մնացորդային մեզը՝ համաձայն Հավելված Գ.4.15-ի՝ համոզվելու, որ այն համապատասխանում է վերլուծության համար համապատասխան տեսակարար կշռի պահանջներին՝ համաձայն Հավելված F-ի:</p> <p>Ե. 4.11 Մեզը պետք է թափվի միայն այն դեպքում, երբ և՛ A, և՛ B սրվակները կամ տարաները լցված են մինչև C.4.14 հավելվածի համաձայն, իսկ մնացորդային մեզը ստուգված է համաձայն C.4.15 հավելվածի: Անալիզի համար մեզի համապատասխան ծավալը պետք է դիտարկվի որպես բացարձակ նվազագույն:</p>	<p>E.4.8 The DCO shall then direct the <i>Athlete</i> to break the seal(s) and combine the <i>Samples</i>, ensuring that additional <i>Samples</i> are added in the order they were collected to the original partial <i>Sample</i> until, as a minimum, the requirement for Suitable Volume of Urine for Analysis is met.</p> <p>E.4.9 The DCO and the <i>Athlete</i> shall then continue with Annex C.4.12 or Annex C.4.14 as appropriate.</p> <p>E.4.10 The DCO shall check the residual urine in accordance with Annex C.4.15 to ensure that it meets the requirement for Suitable Specific Gravity for Analysis in accordance with Annex F.</p> <p>E.4.11 Urine should only be discarded when both the A and B bottles or containers have been filled to capacity in accordance with Annex C.4.14 and the residual urine has been checked in accordance with Annex C.4.15. The Suitable Volume of Urine for Analysis shall be viewed as an absolute minimum.</p>
---	---